

# Handschriften / Autographen

## Tagebuch von Heinrich Melchior Mühlenberg.

Muhlenberg, Henry Melchior

Providence, Pa., 05.10.1781-31.12.1782

12. Mai 1782

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle ([studienzentrum@francke-halle.de](mailto:studienzentrum@francke-halle.de))

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle ([studienzentrum@francke-halle.de](mailto:studienzentrum@francke-halle.de))

**urn:nbn:de:gbv:ha33-1-172404**



wohl bewohnt Land finden mögen. Da nun mit Thieren für,  
wachen mit Frauen und den Unfern Frauen begaben sich 99  
gegen Abend wieder auf ihren Heimweg.

Montag d. 13 May unterrichtete die 2 Disputen aus Maryland.  
Anfang einen Brief von einem Freunde-Küster Joh. Fr. mit dem  
daß ein Mann aus französischem Abfind in England und  
Küster übernahm <sup>möchte</sup> weil der Mann als ein Deserteur war  
abgelehrt, und so in der Küster- das französische nicht war  
stünde. Der Mann ist aus England in das Land gekommen, seit  
bei dem Zerstörung des Regiments hier in America geblieben,  
heißt Carl Hilbert, hat seinen ersten Abfind im Novemb:  
1780 bekommen zu Newport, unterwarben von St. Prinz  
William als Obristen, De Prez als Major und d'Esclad als  
Capitain der Küster Infanterie Regiment, mit gewöhnlichen  
Kriegel bestückt. Also war der Mann unschuldig gegeben.

Dienstag d. 14 May Hilbert sollte die Übersetzung ab, hat  
es möglichen seine fähig geboren für im Christentum unterrichten,  
weil sie in der Jugend Hayschümb. hat unterrichtet die 2 An-  
den von Maryland und fand Hayschümb an ihren Hayschümbigen  
Anworten. Haben sie alle seine Befehl.

Mittwoch d. 15 May bezahlte den Tagelohn 1 Th. 6 d. für flieg  
5 Th. 8 d. sollte Hornmuths die 2 Disputen zum Unterricht, und  
sollte muß auf die Reise nach Hannover. bezahlte die 2 An-  
auf nächsten Freitag nach Hannover zu den jungen Leuten.

Donnerstag d. 16 May: wurde nach Hannover geschickt und nach  
mein Quartier in dem alten Vorflüßigen Hofe, fand  
muß häufig und bald im Gemüth wegen vieler Tüchtel  
Gegenstand, vom Zufuß mit Gebet, fand einen Linderung bei  
Lesung des sel. Dr. Luthers Homilien von dem Pf. Davids, von dem